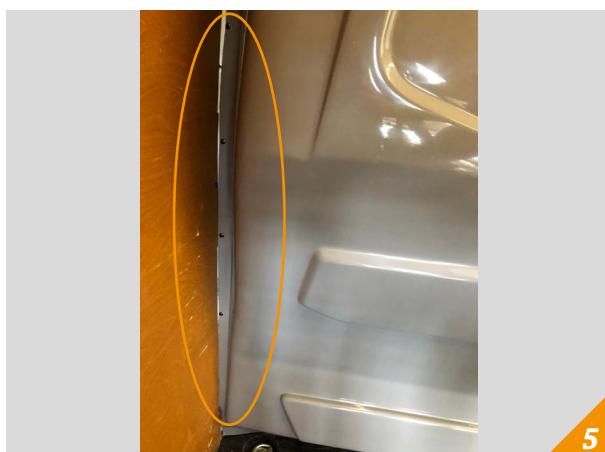
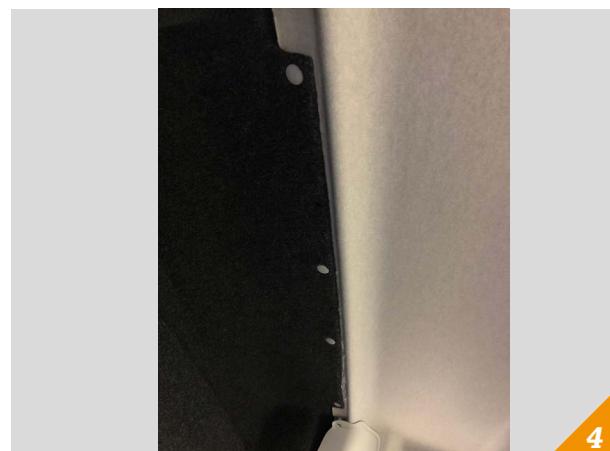
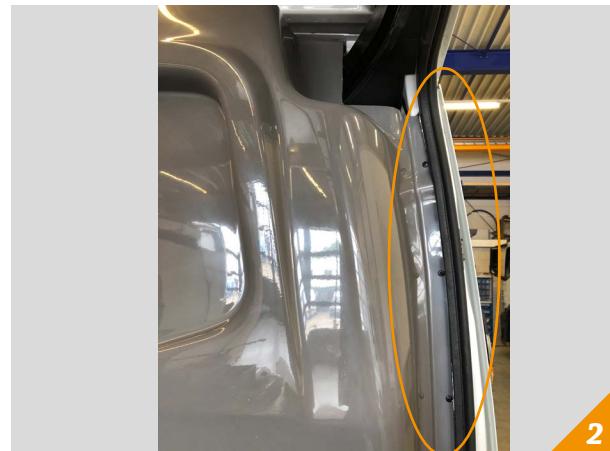
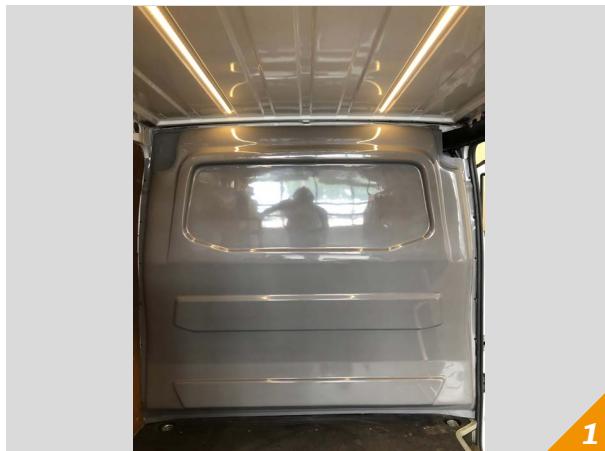


Volkswagen

Alle modellen / All models



Volkswagen

Alle modellen / All models



■ NEDERLANDS

Montage Volkswagen separatiwand ter vervanging van de originele wand (tussen de kappen):

1. **Demonteer de originele wand (indien aanwezig).**
2. **Monteer de ABK wand. Let op dat de "flappen" die naar voren wijzen, tussen de gordelkappen komen.**
Begin aan de bovenkant met monteren en werk zo naar beneden toe.
3. **Schroef de wand vast met bijgeleverde parkers/schroeven (in totaal 10 stuks) op de aangegeven plaatsen op de afbeeldingen (oranje cirkels) en in de laadruimte. Pas op dat u niet door de gordels heen schroeft.**
Plaats de originele pluggen terug in de bestuurdersruimte bovenin (foto 4). Onder kunt u de originele bouten weer her-gebruiken.

Note: Een complete wand wordt geleverd, het kan zijn dat de wand passend gemaakt moet worden voor het desbetreffende voertuig. Mocht u twijfelen over deze aanpassing dan kunt u altijd contact met ons opnemen.

■ DEUTSCH

Für Trennwände montiert an der Rückseite der B-Säule (im Austausch mit Original-Trennwand) Volkswagen (Zwischen Kappen):

1. Demontieren Sie die Original-Trennwand und Setzen sie die ABK-Trennwand in das Fahrzeug.
2. Beachten Sie das die Trennwand von hinten zwischen die B-Säulenverkleidung montiert wird, nicht in die Verkleidung.
3. Verschrauben Sie die Trennwand an die vorgesehenen Befestigungen wie in den Bildern gezeigt (orange Punkte). Stellen Sie sicher, dass Sie nicht durch die Riemen schrauben. An der Unterseite können Sie die vorhandenen Originalbolzen wiederverwenden.

Hinweis: Eine komplette Wand wird geliefert, wenn sie nicht in das entsprechende Fahrzeug passt, muss sie angepasst werden. Wenn Sie Zweifel an dieser Änderung haben, können Sie sich jederzeit an uns wenden.

■ ENGLISH

Mounting Volkswagen partition wall as replacement for the original wall (mounted at back pillars):

1. Disassemble the original wall.
2. Mount the ABK wall. Please be aware that the product needs to be between the B-pillars and not in the B-pillars.
3. Mount the wall with included bolts on the points which are indicated (10 pieces in total) on the pictures. Make sure you don't screw through the belts. In the loading compartment (bottom) you can use the original bolts and in the cabin (top) you can use the original plugs.

Note: A complete wall will be delivered, if it does not fit in the relevant vehicle it needs to be customized. If you have any doubts about this modification, please contact us.

■ FRANÇAIS

Montage du mur de partition Volkswagen en remplacement du mur d'origine (entre casquettes):

1. Démontez le mur d'origine.
2. Montez le mur ABK. Veuillez vous assurer que le produit se situe entre les piliers B et non sur les piliers B.
3. Montez le mur avec la visserie incluse sur les points indiqués sur les images (10 pièces au total). Assurez-vous de ne pas visser à travers les ceintures. Dans le compartiment de chargement (en bas) vous pouvez utiliser les boulons d'origine.

Remarque : Un mur complet vous sera livré. Si il ne convient pas à votre véhicule il faudra procéder à une adaptation. Si vous avez un doute sur cette modification vous pouvez toujours nous contacter.